

# The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

W./BI/\$:NA74T )AXA81T L:/KO33WRES\$03 ME74LEK: P.FRA80S  
LI/K:LO71WT D.:BAR-Y:HWF73H MI/P.I74Y? YIR:M:YF92H  
H"(I74YR Y:HWF81H )ET-R33W.XA03 K.O74RES\$  
ME75LEK:-P.FRA80S WA/Y.A75(:ABER-QOWL03  
B.:/KFL-?MAL:KW.T/O80W W:/GAM-B.:/MIK:T.F73B  
L"/)MO75R00

<sup>1</sup> Now in the first year of Cyrus king of Persia, that the word of the LORD by the mouth of Jeremiah might be fulfilled, the LORD stirred up the spirit of Cyrus king of Persia, that he made a proclamation throughout all his kingdom, and put it also in writing, saying,

K.O74H )FMA81R 10K.ORES\$ ME74LEK: P.FRA80S 10K.OL?  
MAM:L:KO74WT HF/)F80REC NF74TAN L/I80Y Y:HWF73H  
)E:LOH"74Y HA/\$.FMF92YIM W:/H75W.)-PFQA70D (FL/AY03?  
LI/B:NO75WT-L/O74W BA80YIT B.I/YRW.\$FLA73IM ):A\$E71R  
B.I75/YHW.DF75H00

<sup>2</sup> Thus saith Cyrus king of Persia, The LORD God of heaven hath given me all the kingdoms of the earth; and he hath charged me to build him an house at Jerusalem, which is in Judah.

MI75Y-B/FKE74M MI/K.FL-(AM./O81W Y:HI70Y? ):ELOHFI/W03  
(IM./O80W W:/YA85(AL LI/YRW.\$FLA73IM ):A\$E74R  
B.I/YHW.DF92H W:/YI81BEN )ET-B."70YT Y:HWFH03  
)E:LOH"74Y? YI&:RF)"80L H71W.) HF/):ELOHI73YM ):A\$E71R  
B.I/YRW.\$FLF75IM00

<sup>3</sup> Who is there among you of all his people? his God be with him, and let him go up to Jerusalem, which is in Judah, and build the house of the LORD God of Israel, (he is the God,) which is in Jerusalem.

W:/KFL-HA/N.I\$:)F81R MI75/K.FL-?HA/M.:QOMOWT02 ):A\$E74R  
H74W.) GF75R-\$FM01 Y:NA&.:)33W./HW.03 )AN:\$"74Y  
M:QOM/O80W B.:/KE71SEP W./B:/ZFHF73B? W./BI/R:K74W.\$  
W./BI/B:H"MF92H (IM-HA63/N.:DFBF80H L:/B"71YT  
HF/):ELOHI73YM ):A\$E71R B.I/YRW.\$FLF75IM00?

<sup>4</sup> And whosoever remaineth in any place where he sojourneth, let the men of his place help him with silver, and with gold, and with goods, and with beasts, beside the freewill offering for the house of God that is in Jerusalem.

WA/Y.FQ61W.MW. RF)\$"74Y HF/)FBO81WT LI75/YHW.DFH03  
W./BIN:YFMI80N W:/HA/K.OH:ANI73YM W:/HA/L:WIY.I92M?  
L:/KO63L H"(I70YR HF/):ELOHIYM03 )ET-RW.X/O80W  
LA/(:ALO74WT LI/B:NO80WT )ET-B."71YT Y:HWF73H ):A\$E71R?  
B.I/YRW.\$FLF75IM00

<sup>5</sup> Then rose up the chief of the fathers of Judah and Benjamin, and the priests, and the Levites, with all them whose spirit God had raised, to go up to build the house of the LORD which is in Jerusalem.

W:/KFL-S:BIYBO75T"Y/HEM03 XIZ.:Q74W. BI75/YD"Y/HE80M  
B.I/K:L"Y-KE94SEP B.A/Z.FHF91B? B.F/R:K71W.\$  
W./BA/B.:H"MF73H W./BA/M.IG:D.FNO92WT L:/BA73D  
(AL-K.FL-HIT:NAD."75B00

<sup>6</sup> And all they that were about them strengthened their hands with vessels of silver, with gold, with goods, and with beasts, and with precious things, beside all that was willingly offered.

W:/HA/M.E74LEK: K.O80WRES\$ HOWCI73Y) )ET-K.:L"74Y  
B"YT-Y:HWF92H ):A\$E63R HOWCI70Y)  
N:B75W.KAD:NEC.AR03? MI/YR74W.\$FLA80IM  
WA75/Y.IT.:N/"73M B.:/B"71YT ):ELOHF75Y/W00

<sup>7</sup> Also Cyrus the king brought forth the vessels of the house of the LORD, which Nebuchadnezzar had brought forth out of Jerusalem, and had put them in the house of his gods;

WA/Y.O75WCYIY)"81M]3 10K.OWRES\$ ME74LEK: P.FRA80S  
(AL-?YA73D MIT:R:DF74T HA/G.IZ:B.F92R WA75/Y.IS:P.:R/"M03  
L:/S":B.AC.A80R HA/N.F&I73Y) LI/YHW.DF75H00?

<sup>8</sup> Even those did Cyrus king of Persia bring forth by the hand of Mithredath the treasurer, and numbered them unto Sheshbazzar, the prince of Judah.

W:/)"73L.EH MIS:P.FR/F92M ):AGAR:+:L"63Y ZFHF61B  
\$:LO\$I81YM ):AGAR:+:L"Y-KE33SEP03 )F80LEP  
MAX:ALFPI73YM? T.I\$:(F71H W/:(E&:RI75YM00

<sup>9</sup> And this is the number of them: thirty chargers of gold, a thousand chargers of silver, nine and twenty knives,

K.:POWR"70Y ZFHFB03 \$:LO\$I80YM K.:PO70WR"Y KE33SEP03

<sup>10</sup> Thirty basons of gold,

MIS:NI80YM? )AR:B.A71( M")O73WT WA/(:A&FRF92H  
K."LI71YM ):AX"RI73YM )F75LEP00

silver basons of a second  
sort four hundred and ten,  
and other vessels a  
thousand.

K.FL-K."LIYM03? LA/Z.FHF74B W:/LA/K.E80SEP X:AM"71\$ET  
) :ALFPI73YM W:/)AR:B.A74( M")O92WT HA/K.O62L HE(:ELF74H  
\$":B.AC.A81R? 10(IM H"(FLO74WT HA/G.OWLF80H  
MI/B.FBE73L LI/YRW.\$FLF75IM00

11 All the vessels of gold  
and of silver were five  
thousand and four hundred.  
All these did Sheshbazzar  
bring up with them of the  
captivity that were brought  
up from Babylon unto  
Jerusalem.

